

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

るらららう 大力と十つ FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ስድስተኛ ዓመት ቁጥር ፲፫ አዲስ አበባ ታህሣሥ ፲፪ ቀን ፲፬፻፺፪

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ 6th Year No. 13 ADDIS ABABA - 22nd December, 1999

ማውጫ

የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር ፳፩/፲፬፻፶፪ ዓ·ም· የመቀሌ ዩኒቨርሲቲ ማቋቋሚያ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ገጽ ፩ሺ፪፻

CONTENTS

የሚኒስትሮች ምክር ቤት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራ ሲያዊ ሪፐብሊክ አስፌጻሚ አካላትን ሥልጣንና ተግባር ለመወሰን በወጣው አዋጅ ቁጥር ፬/፲፱፻፹፫ አንቀጽ ፭ መሠረት ይህን ደንብ አውጥቷል።

<u>ክፍል አንድ</u> ጠቅላላ

§· አጭር ርዕስ

ይህ ደንብ "የመቀሌ ዩኒቨርሲቲ <mark>ማ</mark>ቋቋሚያ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር <u>፷፩/፲፱፻</u>፶፪" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

፪· ትርጓሜ

በዚህ ደንብ ውስጥ፡

- ፩· "መንግሥት" ማለት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራ ሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥት ነው።
- ፪· "ቦርድ" ማለት በዚህ ደንብ አንቀጽ ፯ መሠረት የተቋቋመው የዩኒቨርሲቲው ቦርድ ነው፤
- ፫· "ጉባዔ" ማለት በዚህ ደንብ አንቀጽ ፰ መሠረት የተቋቋመው የዩኒቨርሲቲው ጉባዔ ነው፣
- ፬· "የአካዳሚክ *wራ.*ተኛ" ማለት በማስተማር ወይም በምርምር ተግባር ላይ የተ*ው*ማራ *wራ*-ተኛ ነው፤

COUNCIL OF MINISTERS REGULATIONS No. 61/1999 MEKELLE UNIVERSITY ESTABLISHMENT COUNCIL OF MINISTERS REGULATIONS

These Regulations are issued by the Council of Ministers pursuant to Article 5 of the Definitions of Powers and Duties of the Executive Organs of the Federal Democratic Republic of Ethiopia Proclamation No. 4/1995.

PART ONE General

1. Short Title

These Regulations may be cited as the "Mekelle University Establishment Council of Ministers Regulations No. 61/1999".

2. Definitions

In these Regulations:

- 1) "Government" means the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia;
- 2) "Board" means the University Board established in accordance with Article 6 of these Regulations;
- 3) "Senate" means the University Senate established in accordance with Article 8 of these Regulations;
- 4) "Academic Staff" means any employee engaged in teaching or research activities.

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ·ሣ·ቁ· ፭፫ሽ.፩ Negarit G.P.O.Box 80,001

ያንዱ ዋ. 2 2 · 80 Unit Price

- ½፦ "ፕሬዚዳንት" ማለት በዚህ ደንብ አንቀጽ ፲ መሠረት የሚሾም የዩኒቨርሲቲው ፕሬዚዳንት ነው።
- ½· ''ዩኒቨርሲቲ'' ማለት በዚህ ደንብ አንቀጽ ፫ መሠረት የተቋቋመው የመቀሌ የኒቨርሲቲ ነው።

ሮ∙ መቋቋም

- g- ዩኒቨርሲቲው የሚከተሉት የከፍተኛ ትምህርት ተቋሞችን ያካትታል።
 - ሀ) መቀሴ የኒቨርሲቲ ኮሌሮ፣
 - ለ) መቀሴ ቢብታስ ኮሌጅ።
 - ሐ) ወደፌት በቦርዱ የሚቋቋሙ ሌሎች ፋኩል ተዎችና ኮሌጆች።
- <u>ሮ</u>፦ የዩኒቨርሲቲው ተጠሪነት ለትምህርት ሚኒስቴር ይሆናል፣

6. 30°7

የኒቨርሲ ቲው የሚከተሉት ዓላማዎች ይኖሩታል።

- ፪· ከዘር፡ ከብሔር፡ ከፆታ፡ ከሃይማኖትና ከመሳሰለት አድ ልፆዎች ነፃ የሆን በመከባበር፡ መተማመን፡ መተሳሰብና መቻቻል ላይ የተመሠረተና ሁለንተናዊ ስብዕናን የሚያ በለዕግና የሰው ልጅ ክቡርነትን የሚያጠናክር ትምህርት መስጠት፡
- ፫፦ የሥራ ክቡርንትንና የኅብረተሰብ ብልፅግናን የሚያ ራምድ አስተሳሰብ እንዲሰርጽ ማድረግ።
- የአ.ትዮጵያን ሕዝብ ማኅበራዊና ኢኮኖሚያዊ ዕድባት ለማፋጠን በሳይንስ፡ በቴክኖሎጂ፡ በሥነ ጥበባትና በልዩ ልዩ ሙያዎች የውለጠኑ፡ ኅብረተሰብን በሚገባ ሊያገለግሉ የሚችሉ ሰዎች ማፍራት፡
- ፩፦ በልዩ ልዩ የትምህርት መስኮች የኅብረተሰቡን ችግር ለመፍታት የሚረዳ ጥናትና ምርምር ማካሄድ፡ ጠቃሚ ውጤቶችን ማሠራጨት።
- ½፦ የክልሉን ሕዝብም ሆን በሀገር አቀፍ ደረጃ ማኅበራዊና ኢኮኖሚያዊ ዕድንትን ለማፋሐን የሚረዱ ሙያዊ ባልጋ ሎቶች ማበርከት።
- ½፦ የአባልግሎት ክፍያን በመቀበል የምክርና ሥልጠና አባልግሎት መስጠት።

ጅ፦ **የዩኒቨርሲቲው ሥልጣንና** ተግባር

የኒቨርሲቲው የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባሮች ይኖሩታል፡

- ፩፦ ፋክልቲዎች፡ ኮሌጆችና ሌሎች የትምህርትና የምርምር ትቋሞች ማቋቋምና ማካሄደ:፡
- ፪· የቅድመ ምሬቃና የድኅረ ምሬቃ ፕሮግራም መቀየስና ሥሪ ላይ ማዋል፡
- የምስክር ወረቀት፡ ዲፕሎምና ዲግሪ እንዲሁም
 ለከፍተኛ ውጤትና አስተዋጽኦ አካዳሚክ ሜዳይ
 ሽልማትና ማዕረግ መስጠት፡
- ሴሚኖሮች ወርክሾታችና ሲምታጊየሞችን ማከታጀትና
 ማካሄድ።

- 5) "President" means the University president appointed in accordance with Article 10 of these Regulations;
- 6) "University" means the Mekelle University established in accordance with Article 3 of these Regulations.

3. Establishment

- 1. There is hereby established the Mekelle University (hereinafter "the University") as an autonomous higher education institution having its own legal personality.
- 2. The University shall comprise the following higher education institutions:
 - (a) Mekelle University College;
 - (b) Mekelle Business College;
 - (c) Other Faculties and Colleges to be established by the Board.
- 3) The University shall be accountable to the Ministry of Education.

4. Objectives

The University shall have the following objectives:

- 1) to cultivate, expand and transmit knowledge;
- 2) to provide education that fully develops the personality and strengthens the respect for human dignity, on the basis of mutual respect, trust, mutual understanding and tolerance, and free from ethnic, nationality, gender, religious or other prejudices;
- 3) to inculcate the dignity of work and dedication for the well-being of the society.
- 4) to produce competent persons imbued with a sense of social purpose and trained in science and technology, arts and various professions with a view to enhancing the socioeconomic development of the Ethiopian people;
- 5) to conduct research and studies in different fields that will help in solving societies' problems and disseminate fruitful results thereof;
- 6) to provide professional service at regional and national level with a view to accelerating social and economic developments;
- 7) to provide training and consultancy services, by receiving service fee.

5. Powers and Duties of the University

The University shall have the following powers and duties:

- 1) to establish and run faculties, colleges and other academic and research units;
- 2) to design and implement undergraduate and postgraduate programmes;
- 3) to confer academic certificates, diplomas and degrees as well as medals, prizes and titles for excellence and meritorious contributions;
- 4) to organize and conduct seminars, workshops and symposia;

- ፫· የአገልግሎት ክፍያ በመቀበልና በገበያ ውስጥ በመግባት የማሚከርና ሥልጠና አገልግሎት መስጠት፤
- ፯· በሀገሪቱ ውስተና በሌሎች ሀገሮች ከሚገኙ አቻ ዩኒቨር ሲቲዎች፡ የምርምር ተቋሞችና ተመሳሳይ ዓላማ ካላቸው *ጋር ግንኙነት መመሥ*ረት፤
- ፯. የትምህርት *መጽሔቶች*ና *ጋዜ*ጦች **ማቋቋም**ና ማሠራጨት፣
- ኟ· የንብረት ባለቤት የመሆን፣
- **፱**· ውል የመዋዋል፣
- ፲٠ በስሙ የመክሰስና የመክሰስ፤
- ፲፩፦ ዓላማውን የሚያራምዱ ሴሎች ተግባሮችን ማከናወን።

ክፍል ሁለት

ስለዩኒቨርሲቲው የፖሊሲና የሥራ አስፈፃሚ አካላት

ስለዩኒቨርሲቲው ቦርድ መቋቋም

- ፩· ዩኒቨርሲቲው በመንግሥት የሚሰየሙ አንድ ሊቀመን በርና ቁጥራቸው እንዶአስፈላጊነቱ የሚወሰን አባላት የሚገኙበት ቦርድ ይኖረዋል።
- g· ቦርዱ የራሱ ፀሐፊ ይኖረዋል።

· የቦርዱ ሥልጣንና ተግባር

ቦርዱ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባሮች ይኖሩታል፡

- ፩· የዩኒቨርሲቲውን የአካዳሚክና የአስተዳደር አጠቃላይ ፖሊሲ ያወጣል ፡ ከመንግሥት ፖሊሲዎችና ሕጎች ጋር 3ተንናዘበ መልከ- ይወስናል፣
- g· የዩኒቨርሲቲውን አደረጃጀት ይወስናል፤
- ፫· ዩኒቨርሲቲው ወደፊት የሚደራጅበትንና የሚተዳደር በትን ቻርተር እንዲዘጋጅ በማድረ<mark>ግ ለመንግ</mark>ሥት ያቀርባል፡
- õ· የፕሮፌሰርነት ማዕረግ ያወድቃል፤
- ጅ የዩኒቨርሲቲውን ዕቅድና በጀት ለመንግሥት አቅርቦ ያስዐድቃል፤
- ፯· የዩኒቨርሲቲውን ም/ፕሬዚዳንቶች ሹመት ለትምህርት ሚኒስቴር አቅርቦ ይስጸድቃል፣
- ፯ የዩኒቨርሲቲው የክካዳሚክ ሥራተኞች የሚቀጠሩበ ትንና የሚተዳደሩበትን ሁኔታ የሚወስን የውስጥ አስተ ዳደር ደንብ ከመንግሥት ፖሊሲዎችና ሕጎች ጋር በማገናዘብ ያወጣል።
- ፰· ዩኒቨርሲቲውን በሚመለከት በማንኛውም የዩኒቨር ሲቲው አካል ወይም በዩኒቨርሲቲው በተሰጠ ውሳኔ የሚቀርቡ አቤቱታዎችን መርምሮ ውሣኔ ይሰጣል፤
- ፱· ዩኒቨርሲቲው ከሀገር ውስጥና ከውጭ ሀገር የትምህርት ተቋማት ጋር የሚያደርጋቸውን የአካዳሚክ ስምምንቶች መርምሮ ያዐድቃል።
- ፲· የዩኒቨርሲቲው *መ*ለያ ምልክት የሚሆነውን ዓርማ ያጸድቃል፤
- ፲፩፦ የራሱን የስብሰባ ሥነ ሥርዓት ደንብ ይወስናል ፤
- ፲፪· ዩኒቨርሲቲው የሚያስከፍላቸውን ክፍያዎች **ማንግ**ሥት ባዐደቀው *መመሪያ መ*ሠረት **ይወስናል**፤
- ፲፫፦ የዩኒቨርሲ ቲውን ዓላማ ከ**ግብ ለማ**ድረስ **የሚረዱ ሌሎ**ች ተግባሮችን ያከናውናል።

- 5) to provide consultancy and training services, entering the market, charging appropriate fees;
- 6) to establish relations with local and foreign sister Universities, research institutions, and other organizations having similar objectives:
- 7) to establish and publish academic journals and newsletters;
- 8) to own property;
- 9) to enter into contracts;
- 10) to sue and be sued in its own name;
- 11) to carry out such other activities as are necessary for the attainment of its objectives,

PART TWO

The University Policy and Executive Bodies

- 6. Establishment of the University Board
 - 1) The University shall have a Board which consists of a chairperson and members to be appointed by the Government,
 - 2) The Board shall have its own Secretary.

7. Powers and Duties of the Board

The Board shall have the following powers and duties:

- 1) to issue academic and administrative general polices of the University, to render decisions in conformity with Government polices and laws;
- 2) to determine the organizational structure of the University;
- 3) to have the Charter of the University which regulates its future organization and administration prepared, and submit it to the Government;
- 4) to approve ranks of a professorship;
- 5) to have the University plan and budget approved by the Government;
- 6) to submit for approval the appointment of the vicepresidents to the Ministry of Education;
- 7) to issue internal administrative regulations which determine conditions of employment and administrations of academic staff of the University with due consideration of Government polices and laws;
- 8) to review decisions rendered by the University or by any organ of the University;
- to examine and approve academic agreements made between the University and other local and foreign educational institutions;
- 10) to approve the emblem of the University;
- 11) to determine its own rules of procedure;
- 12) to determine fees to be charged by the University in accordance with directive approved by the Government;
- 13) to perform such other activities as are conducive to the attainment of the objectives of the University.

፰· የዩኒቨርሲ.ቲው ጉባዔ (ሴኔት) መቋቋም

- ፩· ከዚህ በታች የተዘረዘሩትን አባላት የያዘ የዩኒቨርሲቲው ጉባዔ ይቋቋማል።
 - v) የዩኒቨርሲ ቲው ፕሬዚዳንት.....ሰብሳቢ
 - ለ) የዩኒቨርሲቲው ም/ፕሬዚዳንቶች.....አባላት
 - ሐ) የየፋኩልቲው ዲኖችአባላት
 - *መ*) የዩኒቨርሲቲው ሬጅስትራር......አባል
 - ש) በተቋሙ የአካዳሚክ ሠራተኞች የሚመረጡ ሁለት ወኪሎችአባላት
 - ረ) ሁለት የተማሪዎች ተወካዮችአባላት
 - ሰ) ቦርዱ የሚሰይማቸው አማባብንት ያላቸው ሴሎች የዩኒቨርሲ ቲው አካላትአባላት
- ፪· የጉባዔው ተጠሪነት ለቦርዱ ይሆናል።

<u>፱</u>· <u>የጉባኤው ሥ</u>ልጣንና ተግባር

ቦርዱ የሚያወጣው አጠቃላይ *መመሪያ* እንደተጠበቀ ሆኖ ጉባዔው የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፤

- §· የዩኒቨርሲቲውን የትምሀርት ካሌንደር *ማ*ርምር ያጸድቃል፤
- ፪· የዩኒቨርሲቲውን ልዩ ልዩ የትምሀርት ፕሮግራሞች ያጸድቃል፣
- ፫· ዲግሪዎች፡ ዲፕለ-ማዎችና የምስክር ወረቀቶች እንዲሁም ሜዳይና ሽልማቶች የሚሰጡበትን ሁኔታ ይወስናል፡
- ፬· የተማሪዎች አቀባበልን፡ የትምህርት ደረጃ አወሳሰንን፡ የዲሲፕሊን ጉዳዮችንና ምረቃን የሚመለከቱ መመዘኛ መስፈርቶችን ያወጣል፡ በንዚህም ጉዳዮች ላይ የሚቀርቡ አቤቱታዎችንና ቅሬታዎችን መርምሮ ውሳኔ ይሰጣል፤
- ፩· አጠቋላይ የፈተና አሰጣተና ደረጃዎች አቅጣጫዎችን ይወስናል፣
- ፯· የሙሉ ፕሮፌሰርንት ማዕረግ እንዲሰተ ለቦርዱ ሃሳብ ያቀርባል፣
- ፰· ዩኒቨርሲቲው የሚያስከፍላቸውን ክፍያዎች እንዲወስን ለቦርዱ ሃሳብ ያቀርባል፡
- ፬፦ የራሱን የስብሰባ ሥነ ሥርዓት ደንብ ይወስናል፤
- ፲፦ በቦርዱ የሚሰጡትን ሴሎች ተግባሮች ያከናውናል።

፲· <u>የ</u>ዩኒቨርሲቲው ፕሬዚዳንትና ም/ፕሬዚዳንቶች ሹ*መትና* ተጠሪነት

- ፩· የዩኒቨርሲቲው ፕሬዚዳንት በመንግሥት ይሾማል፤ ተጠሪነቱም ለቦርዱ ይሆናል።
- ፪· የዩኒቨርሲቲው ምክትል ፕሬዚዳንቶች በዚህ ደንብ አንቀጽ ፯ ንዑስ አንቀጽ (፯) መሠረት ይሾማሉ፤ ተጠሪነታቸውም ለፕሬዚዳንቱ ይሆናል።

፲፩፦ የዩኒቨርሲቲው ፕሬዚዳንት ሥልጣንና ተግባር

የዩኒቨርሲቲው ፕሬዚዳንት የዩኒቨርሲቲው ዋና መሪና አስፈጻሚ ሆኖ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባሮች ይኖሩታል፣

- §· የዩኒቨርሲቲውን ሥራ በበላይነት ይመራል፡ ያስተዳ ድራል፡ ይቆጣጠራል፡
- ፪· በቦርዱና በጉባዔው የተላለፉ ውሳኔዎች ተግባራዊ መሆናቸውን ይከታተላል።

8. Establishment of the University Senate

- 1) There is hereby established the Senate of the University having the following members:
 - (a) President of the University...... Chairperson
 - (b) Vice-Presidents of the University Members
 - (c) Deans of Faculties Members
 - (d) Registrar of the University...... Member

 - (f) Two Students' representatives ... Members
 - (g) Other appropriate members to be assigned by the Board Members.
- 2) The Senate shall be accountable to the Board.

9. Powers and Duties of the Senate

Subject to directives issued by the Board, the Senate shall have the following powers and duties:

- 1) to examine and approve the academic calendar of the University;
- 2) to approve the University's various academic programs;
- to determine the conditions of conferring degrees, diplomas, and certificates, as well as medals, and prizes;
- to set criteria for admission of students, determination of academic standards and graduation, and regulate disciplinary matters, to examine and decide on petitions relating to same;
- 5) to determine the general directions of conducting of examinations;
- 6) to examine and approve the employment of academic staff of the University;
- 7) to recommend to the Board the conferring of the rank of full professorship;
- 8) to recommend to the Board the amount of fees to be charged by the University;
- 9) to determine its own rules of procedure;
- 10) to perform such other activities as may be assigned to it by the Board.

10. Appointment and Accountability of the University President and Vice-Presidents

- 1) The president of the University shall be appointed by the Government, and shall be accountable to the Board;
- 2) The University Vice-presidents shall be appointed according to Article 7 Sub Article (6) of these Regulations; and shall be accountable to the President.

11. Powers and Duties of the President

The President shall be the chief executive of the University, and shall have the following powers and duties:

- 1) to direct, administer, and supervise the activities of the University;
- 2) to follow up the implementation of the decisions made by the Board and the Senate;

- ጅ የአገልግሎት ክፍያ በመቀበልና በገበያ ውስጥ በመግባት የማሚከርና ሥልጠና አገልግሎት መስጠት፤
- ፯· በሀገሪቱ ውስጥና በሴሎች ሀገሮች ከሚገኙ አቻ ዩኒቨር ሲቲዎች፡ የምርምር ተቋሞችና ተመሳሳይ ዓላማ ካላቸው *ጋር ግንኙ*ነት መመሥረት፤
- ፯· የትምህርት *መ*ጽሔቶችና *ጋ*ዜጣች **ማቋቋም**ና ማሠራጨት፣
- ኗ፦ *የንብረት ባ*ለቤት የ*መሆን*፣
- **ህ**· ውል የመዋዋል።
- ፲- በስሙ የመክሰስና የመከሰስ፤
- ፲፩፦ ዓላማውን የሚያራምዱ ሴሎች ተግባሮችን ማከናወን።

ክፍል ሁለት

ስለዩኒቨርሲቲው የፖሊሲና የሥራ አስፈፃሚ አካላት

፮፦ ስለዩኒቨርሲቲው ቦርድ መቋቋም

- ፩· ዩኒቨርሲቲው በመንግሥት የሚሰየሙ አንድ ሊቀመን በርና ቁጥራቸው እንደአስፈላጊነቱ የሚወሰን አባላት የሚገኙበት ቦርድ ይኖረዋል።
- g. ቦርዱ የራሱ ዐሐፊ ይኖረዋል።

፯· የቦርዱ ሥልጣንና ተግባር

ቦርዱ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባሮች ይኖሩታል፣

- ፩· የዩኒቨርሲቲውን የአካዳሚክና የአስተዳደር አጠቃላይ ፖሊሲ ያወጣል ፡ ከመንግሥት ፖሊሲዎችና ሕንች ጋር 3ተንናዘበ መልከ-ይወስናል፣
- g· የዩኒቨርሲቲውን አደረጃጀት ይወስናል፤
- ፫· ዩኒቨርሲቲው ወደፊት የሚደራጅበትንና የሚተዳደር በትን ቻርተር እንዲዘጋጅ በማድረ<mark>ግ ለመንግ</mark>ሥት ያቀርባል፡
- ፬٠ የፕሮፌሰርንት ማዕረግ ያወድቃል፤
- ጅ· የዩኒቨርሲቲውን ዕቅድና በጀት ለመንግሥት አቅርቦ ያስዐድቃል፤
- ፯· የዩኒቨርሲቲውን ም/ፕሬዚዳንቶች ሹመት ለትምህርት ሚኒስቴር አቅርቦ ያስጸድቃል፤
- ፯· የዩኒቨርሲቲው የክካዳሚክ ሥራተኞች የሚቀጠሩበ ትንና የሚተዳደሩበትን ሁኔታ የሚወስን የውስጥ አስተ ዳደር ደንብ ከመንግሥት ፖሊሲዎችና ሕንች ጋር በማገናዘብ ያወጣል፡
- ፰· ዩኒቨርሲቲውን በሚመለከት በ**ማን**ኛውም የዩኒቨር ሲቲው አካል ወይም በዩኒቨርሲቲው በተሰጠ ውሳኔ የሚቀርቡ አቤቱ*ታዎችን መርምሮ ውሣኔ ይ*ሰጣል፤
- ፱· ዩኒቨርሲቲው ከሀገር ውስጥና ከውጭ ሀገር የትምሀርት ተቋማት ጋር የሚያደርጋቸውን የአካዳሚክ ስምምነቶች መርምሮ ያፀድቃል።
- ፲· የዩኒቨርሲቲው *መ*ለያ ምልክት የሚሆነውን ዓርማ ያጸድቃል፤
- ፲፩፦ የራሱን የስብሰባ ሥነ ሥርዓት ደንብ ይወስናል ፤
- ፲፪· ዩኒቨርሲቲው የሚያስከፍላቸውን ክፍያዎች መንግሥት ባወደቀው መመሪያ መሠረት ይወስናል፤
- ፲፫፦ የዩኒቨርሲ ቲውን ዓላማ ከ**ግብ ለማ**ድረስ **የሚረ**ዱ ሌሎች ተማባሮችን ያከናውናል።

- 5) to provide consultancy and training services, entering the market, charging appropriate fees;
- 6) to establish relations with local and foreign sister Universities, research institutions, and other organizations having similar objectives:
- 7) to establish and publish academic journals and newsletters;
- 8) to own property;
- 9) to enter into contracts;
- 10) to sue and be sued in its own name;
- 11) to carry out such other activities as are necessary for the attainment of its objectives,

PART TWO

The University Policy and Executive Bodies

- 6. Establishment of the University Board
 - 1) The University shall have a Board which consists of a chairperson and members to be appointed by the Government,
 - 2) The Board shall have its own Secretary.

7. Powers and Duties of the Board

The Board shall have the following powers and duties:

- 1) to issue academic and administrative general polices of the University, to render decisions in conformity with Government polices and laws;
- 2) to determine the organizational structure of the University;
- 3) to have the Charter of the University which regulates its future organization and administration prepared, and submit it to the Government;
- 4) to approve ranks of a professorship;
- 5) to have the University plan and budget approved by the Government;
- 6) to submit for approval the appointment of the vicepresidents to the Ministry of Education;
- to issue internal administrative regulations which determine conditions of employment and administrations of academic staff of the University with due consideration of Government polices and laws;
- 8) to review decisions rendered by the University or by any organ of the University;
- 9) to examine and approve academic agreements made between the University and other local and foreign educational institutions;
- 10) to approve the emblem of the University;
- 11) to determine its own rules of procedure;
- 12) to determine fees to be charged by the University in accordance with directive approved by the Government;
- 13) to perform such other activities as are conducive to the attainment of the objectives of the University.

፰· የዩኒቨርሲ ኒው ጉባዔ (ሴኔት) መቋቋም

- ፩· ከዚህ በታች የተዘረዘሩትን አባላት የያዘ የዩኒቨርሲቲው ጉባዔ ይቋቋማል:
 - ሀ) የዩኒቨርሲቲው ፕሬዚዳንት.....ሰብሳቢ
 - ለ) የዩኒቨርሲቲው ም/ፕሬዚዳንቶች.....አባላት
 - ሐ) የየፋኩልቲው ዲኖችአባላት
 - *መ*) የዩኒቨርሲቲው ሬጅስትራርአባል
 - w) በተቋሙ የአካዳሚክ ሥራተኞች የሚመረጡ ሁለት ወኪሎችአባላት
 - ረ) ሁለት የተማሪዎች ተወካዮችአባላት
 - ሰ) ቦርዱ የሚሰይማቸው አማባብንት ያላቸው ሌሎች የዩኒቨርሲቲው አካላትአባላት
- ፪፦ የጉባዔው ተጠሪነት ለቦርዱ ይሆናል።

፬፦ <u>የጉባኤው ሥ</u>ልጣንና ተግባር

ቦርዱ የሚያወጣው አጠቃላይ መመሪያ እንደተጠበቀ ሆኖ ጉባዔው የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፤

- §· የዩኒቨርሲቲውን የትምሀርት ካሌንደር *ውርምር* ያጸድቃል፤
- ፪· የዩኒቨርሲቲውን ልዩ ልዩ የትምህርት ፕሮግራሞች ያጸድቃል፣
- ፫· ዲግሪዎች፡ ዲፕ<mark>ለ-ማዎ</mark>ችና የምስክር ወረቀቶች እንዲሁም ሜዳይና ሽልማቶች የሚሰጡበትን ሁኔታ ይወስናል፡
- ፪· የተማሪዎች አቀባበልን፡ የትምህርት ደረጃ አወሳሰንን፡ የዲሲፕሊን ጉዳዮችንና ምረቃን የሚመለከቱ መመዘኛ መስፈርቶችን ያወጣል፡ በንዚህም ጉዳዮች ላይ የሚቀርቡ አቤቱ:ታዎችንና ቅሬታዎችን መርምሮ ውሳኔ ይሰጣል፤
- ፩፦ አጠቃላይ የፌተና አሰጣተና ደረጃዎች አቅጣጫዎችን ይወስናል፣
- ፯· የዩኒቨርሲቲውን የአካዳሚክ ሥራተኞች ቅጥር መርምሮ ያጸደ:ቃል፡
- ፯· የሙሉ ፕሮፌሰርንት ማዕረግ እንዲሰ<mark>ተ ለ</mark>ቦርዱ ሃሳብ ያቀርባል፣
- ፰· ዩኒቨርሲቲው የሚያስከፍላቸውን ክፍያዎች እንዲወስን ለቦርዱ ሃሳብ ያቀርባል፡
- ፬፦ የራሱን የስብሰባ ሥነ ሥርዓት ደንብ ይወስናል፤
- ፲፦ በቦርዱ የሚሰጡትን ሌሎች ተግባሮች ያከናውናል።

፲· የዩኒቨርሲቲው ፕሬዚዳንትና ም/ፕሬዚዳንቶች ሹ*ሙ*ትና ተጠሪነት

- §· የዩኒቨርሲቲው ፕሬዚዳንት በመንግሥት ይሸማል፤ ተጠሪነቱም ለቦርዱ ይሆናል።
- ፪· የዩኒቨርሲቲው ምክትል ፕሬዚዳንቶች በዚህ ደንብ
 አንቀጽ ፯ ንዑስ አንቀጽ (፯) መሠረት ይሾማሉ፤
 ተጠሪነታቸውም ለፕሬዚዳንቱ ይሆናል።

፲፩፦ የዩኒቨርሲቲው ፕሬዚዳንት ሥልጣንና ተግባር

የዩኒቨርሲቲው ፕሬዚዳንት የዩኒቨርሲቲው ዋና መሪና አስ<mark>ፈጻሚ</mark> ሆኖ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባሮች ይኖሩታል፣

- §· የዩኒቨርሲቲውን ሥራ በበላይነት ይመራል፥ ያስተዳ ድራል፥ ይቆጣጠራል፥
- ፪· በቦርዱና በጉባዔው የተላለፉ ውሳኔዎች ተግባራዊ መሆናቸውን ይከታተላል።

8. Establishment of the University Senate

- 1) There is hereby established the Senate of the University having the following members:
 - (a) President of the University...... Chairperson
 - (b) Vice-Presidents of the University Members
 - (c) Deans of Faculties Members
 - (d) Registrar of the University...... Member

 - (f) Two Students' representatives ... Members
 - (g) Other appropriate members to be assigned by the Board Members.
- 2) The Senate shall be accountable to the Board.

9. Powers and Duties of the Senate

Subject to directives issued by the Board, the Senate shall have the following powers and duties:

- 1) to examine and approve the academic calendar of the University;
- 2) to approve the University's various academic programs;
- to determine the conditions of conferring degrees, diplomas, and certificates, as well as medals, and prizes;
- to set criteria for admission of students, determination of academic standards and graduation, and regulate disciplinary matters, to examine and decide on petitions relating to same;
- 5) to determine the general directions of conducting of examinations;
- 6) to examine and approve the employment of academic staff of the University;
- 7) to recommend to the Board the conferring of the rank of full professorship;
- 8) to recommend to the Board the amount of fees to be charged by the University;
- 9) to determine its own rules of procedure;
- 10) to perform such other activities as may be assigned to it by the Board.

10. Appointment and Accountability of the University President and Vice-Presidents

- 1) The president of the University shall be appointed by the Government, and shall be accountable to the Board;
- 2) The University Vice-presidents shall be appointed according to Article 7 Sub Article (6) of these Regulations; and shall be accountable to the President.

11. Powers and Duties of the President

The President shall be the chief executive of the University, and shall have the following powers and duties:

- 1) to direct, administer, and supervise the activities of the University;
- to follow up the implementation of the decisions made by the Board and the Senate;

- ፫· የዩኒቨርሲቲውን የአካዳሚክ ሥራተኞች ቦርዱ በሚያ ወጣው መተዳደሪያ ደንብና መንግሥት ባጸደቀው የደሞዝ ስኬል መሠረት ይቀጥራል ፡ ያስተዳድራል ፡ እንዲሁም የዩኒቨርሲቲውን የአስተዳደር ሥራተኞች በመንግሥት ሠራተኞች ሕግ መሠረት ይቀጥራል ፤ ያስተዳድራል ፡
- ፬٠ የዩኒቨርሲቲውን ዓመታዊ ዕቅድና በጀት አዘጋጅቶ ለቦርዱ ያቀርባል ፡ ሲፈቀድም ሥራ ላይ ያውላል ፤
- ጅ· በቦርዱ ሲፈቀድ በዩኒቨርሲቲው ስም የሚደረጉ ማናቸ ውንም ስምምነቶችና የውል ሰንዶች ይፈርማል ፤
- ፯· ዩኒቨርሲቲው ከሦስተኛ ወገኖች *ጋ*ር በሚያደርጋቸው ግንኙነቶች ሁሉ ዩኒቨርሲቲውን ይወክላል ፤
- ፯፦ በዩኒቨርሲቲው ስም የባንክ ሂሳብ እንዲከፌትና እንዲን ቀሳቀስ ያደርጋል፣
- ፰· ስለዩኒቨርሲቲው የሥራ እንቅስቃሴ ለቦርዱ በየሦስት ወሩ ሪፖርት ያቀርባል ፣
- ÿ· እንደአስፈላጊነቱ ሥልጣኑን በውክልና ይሰጣል ፣
- ፲· በቦርዱና በጉባዔው የሚሰጡትን ሌሎች ተግባሮች ያከናውናል ፡፡

፲፪፦ ስለዩኒቨርሲቲው ም/ፕሬዚዳንቶች ሥልጣንና ተግባር

- ፩· የዩኒቨርሲቲው ም/ፕሬዚዳንቶች በዩኒቨርሲቲው ፕሬ ዚዳንት በሚሰጣቸው መመሪያ መሠረት የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባሮች ይኖሩዋቸዋል፤
 - ሀ) የዩኒቨርሲቲውን ሥራ በሚመለከት የዩኒቨርሲ ቲውን ፕሬዚዳንት ያማክራሉ፥ ይረዳሉ፤
 - ለ) ለእንርሱ ተጠሪ የሆኑ የሥራ ክፍሎችን ሥራ ይቆጣጠራሉ። በቦርዱና በጉባዔው የተላለፉ ውሣ ኔዎችና መመሪያዎች በሥራ ላይ መዋላቸውን ይከታተላሉ።
 - ሐ) በቦርዱ፡ በጉባዔውና በፕሬዚዳንቱ ተለይተው የሚሰጧቸውን ሌሎች ተግባሮች ያከናውናሉ፤
- ፪· የዩኒቨርሲቲው ፕሬዚዳንት በማይኖርበት ጊዜ የዩኒቨር ሲቲው የአካዳሚክ ጉዳዮች ም/ፕሬዚዳንት ፕሬዚዳ ንቱን ተክቶ የዩኒቨርሲቲውን ሥራ ይመራል፣ ያስተባ ብራል።

፲፫፦ የዩኒቨርሲቲው ሌሎች አካላት

የዩኒቨርሲቲው ልዩ ፋኩልቲዎች የትምህርትና የምርምር ክፍሎች አመሠራረትና አሠራር እንዲሁም የአመራር አካላት አሰያየም በቦርዱ ይወሰናል።

<u>ክፍል ሦስት</u> ልዩ ልዩ

፲፬· <u>በጀት</u>

የዩኒቨርሲቲው በጀት ከሚከተሉት ምንጮች የተውጣጣ ይሆናል፤

- v) ከመንግሥት ከሚመደብለት በጀት፤
- ለ) ዩኒቨርሲቲው ከሚሰበስባቸው የአገልግሎት ክፍያዎች፤ አና
- ሐ) ከሌሎች ምንጮች።

፲፰ - የሂሣብ መዛግብት

- ፩· ዩኒቨርሲቲው የተሟሉና ትክክለኛ የሆኑ የሂግብ መዛግብት ይይዛል።
- ፪· የዩኒቨርሲቲው የሂሣብ መዛግብትና ገንዘብ ነክ ሰነዶች በዋናው አዲተር ወይም ዋናው አዲተር በሚሰይማቸው አዲተሮች በየዓመቱ ይመረመራሉ።

- 3) to employ and administer the academic staff of the University in accordance with the regulations issued by the Board and the salary scale approved by the Government; and employ and administer the administrative staff of the University in accordance with civil service laws;
- 4) to prepare and submit to the Board the annual plan and budget of the University; and implement same upon approval;
- 5) to sign any agreement of contract on behalf of the University upon approval by the Board;
- 6) to represent the University in all its dealings with third parties;
- 7) to open bank accounts in the name of the University;
- 8) to submit every three months reports on activities of the University to the Board;
- 9) to delegate his powers as may be necessary;
- 10) to perform such other activities as may be assigned to him by the Board and the Senate.

12. Powers and Duties of the Vice-Presidents

- Pursuant to the directives issued by the President, the vice-presidents shall have the following powers and duties;
 - (a) to consult and assist the President regarding the affairs of the University;
 - (b) to supervise the activities of the organs accountable to them and follow up the implementation of the decisions and directives issued by the Board and the Senate;
 - (c) perform such other activities, specifically assigned to them by the Board, the Senate or the President.
- 2) In the absence of the President, the Academic Vice-President of the University shall direct and coordinate the activities of the University on behalf of the president.

13. Other Organs of the University

The establishment and function of the various faculties, academic, and research units of the University as well as the appointment of executive organs shall be determined by the Board.

PART THREE Miscellaneous

14. Budget

The budget of the University shall be drawn from:

- (a) budget allocated by the Government;
- (b) fees collected by the University; and
- (c) any other sources.

15. Books of Accounts

- 1) The University shall keep complete and accurate books of account.
- 2) The books of account and financial documents of the University shall be audited annually by the Auditor General or by other auditors designated by him.

- ፲፯፦ ተፈጻሚነት ስለማይኖራቸው ሕጎች ይህን ደንብ የሚቃረት ደንቦችና መመሪያዎች ተፈጻሚነት አይኖራቸውም።
- ፲፯፦ ደንቡ የሚወናበት ጊዜ

ይህ ደንብ በፌዴራል *ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ* ከወጣበት ቀን ጀምሮ የጸና ይሆናል።

አዲስ አበባ ታህጣሥ ፲፪ ቀን ፲፬፻፺፪ ዓ.ም

*ማ*ለስ ዜናዊ የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ጠቅላይ ሚኒስትር 16. Inapplicable Laws

Any Regulations or directives inconsistent with the provisions of these Regulations shall not be applicable.

17. Effective Date

These Regulations shall enter into force as of the date of their publication in the Federal Negarit Gazeta.

Done at Addis Ababa, this 22nd day of December, 1999.

MELES ZENAWI
PRIME MINISTER OF THE FEDERAL
DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ብርሃንና ሰላም ማተሚያ ድርጅት *ታተሞ* BERHANENA SELAM PRINTING ENTERPRISE